

# Inhaltsverzeichnis

## EINLEITUNG

1. Fragestellung der Arbeit .....	11
2. Forschungsgegenstand .....	12
3. Zum Forschungsstand .....	13
4. Quellen .....	14
5. Zeitraum, Methoden und Begriffe .....	15
6. Zur Gliederung .....	27

## I. BESSARABIEN ZWISCHEN 1812 UND 1918

I.1 Zur Geschichte Bessarabiens .....	31
1. Historischer Hintergrund .....	31
1.1 Griechische Vergangenheit .....	32
1.2 Der geto-dakische Staat .....	33
1.3 Römische Vergangenheit .....	34
1.4 Post-römische Vergangenheit .....	34
1.5 Das Fürstentum Moldau .....	36
1.6 Osmanische Vergangenheit .....	40
2. Bessarabien als Teil des russischen Imperiums .....	47
2.1 Die Entstehung Bessarabiens .....	47
2.2 Auf dem Weg zur inneren Peripherie des russischen Imperiums .....	51
2.3 „Okraina“ des russischen Imperiums .....	63
2.4 Multiethnisches Bessarabien .....	68
I.2 Reisende, Reisen und Reiseberichte .....	83
1. Akteure, Motive und Konjunktur des Reisens nach Bessarabien .....	83
1.1 Reisende Militärs .....	84
1.2 Reisende Beamte .....	86
1.3 Reisende Gelehrte .....	86
1.4 Reisende Literaten .....	87
2. Die Rezeption der Reiseberichte in der russischen Öffentlichkeit .....	88
2.1 Alexander Puschkins Werke über Bessarabien .....	91
2.2 Alexander Veltmans Werke über Bessarabien .....	95
2.3 Werke weiterer Autoren über Bessarabien .....	96

I.3 Reisepraxis und Reiseinfrastruktur .....	98
1. Reiserouten nach Bessarabien .....	98
1.1 Grenzübergang: Grenz-, Zollkontrolle und Quarantäne .....	99
2. Transportmittel nach und in Bessarabien .....	105
3. Reisebedingungen in Bessarabien .....	106
3.1 Reiseinfrastruktur in Bessarabien .....	109

## II. WAHRNEHMUNG UND BESCHREIBUNG BESSARABIENS (1812–1918)

II.1 Das halbasiatische Bessarabien-Bild (1800er–1820er Jahre) .....	119
1. Russischer Kolonialismus und russischer Nationsbildungsprozess .....	119
1.1 Besonderheiten des russischen Kolonialismus .....	124
1.2 Russischer und westeuropäischer Kolonialismus im Vergleich .....	136
1.3 Die russische Nationsbildung .....	139
1.4 Beginn der aktiven russischen Nationsbildung Anfang des 19. Jahrhunderts .....	146
2. Das „asiatische Bessarabien“: der imperial-orientalische Diskurs .....	152
2.1 Wild und asiatisch: Klima, Natur und Landschaft Bessarabiens .....	152
2.2 Nomadische, osmanische und tatarische Vergangenheit .....	158
2.3 Asiatische Bojaren .....	159
2.4 Der bessarabische „Turm zu Babel“ .....	167
2.5 Moldauische Căruță mit „türkischem Pferdegeschirr“ .....	181
2.6 „Verfluchtes Städtchen Kischinjew!“ .....	184
2.7 Mission civilisatrice .....	189
3. Das „europäische Bessarabien“: der imperial-nationale Diskurs .....	192
3.1 Paradies Bessarabien .....	192
3.2 Bessarabien – ein „locus anticus“ .....	199
3.3 Gemeinsamer orthodoxer Glaube .....	205
3.4 Russisch-kollektive Erinnerungsorte .....	207
3.5 Slawisch geprägte Geschichte Bessarabiens .....	217
3.6 Bessarabien – Wiege der „slawischen“ und der „orthodoxen Rettung“ .....	219
Fazit .....	222
II.2 „Unsere“ russländische Provinz Bessarabien (Ende 1820er–1850er Jahre) .....	225
1. Russland Ende der 1820er bis zu den 1850er Jahren .....	225
1.1 Russische Nationsbildung .....	226
1.2 Aufbau eines gemeinsamen national-russischen Reichs .....	230
1.3 Jüdische Frage .....	232
2. „Unser“ russländisches Bessarabien: der imperial-nationale Diskurs .....	237
2.1 Russländischer „Južnyj kraj“ – „russländisches Italien“ .....	239

2.2 Puschkins Bessarabien .....	242
2.3 Das „Slawische“ und das „Russische“ .....	243
2.4 „Unser“ orthodoxes Bessarabien .....	247
2.5 „Unser“ russländischer „locus anticus“ .....	249
Fazit .....	249
3. „Unser“ fremdes, halbasiatisches und provinzielles Bessarabien .....	251
3.1 Russische Zivilisierungsmission .....	251
3.2 „Unsere“ Provinz Bessarabien .....	256
3.3 Die Deutschen: integrierender Diskurs .....	267
3.4 Die Juden: ausgrenzender nationaler Diskurs .....	268
Fazit .....	274
II.3 Moldauisch-jüdische Okraina (1860er–1900er Jahre) .....	277
1. Russland ab dem Ende der 1850er Jahre .....	277
1.1 Reform .....	277
1.2 Jüdische Frage .....	278
1.3 Krise .....	279
1.4 Russische Nationsbildung .....	281
1.5 Panslawistische Bewegung .....	283
1.6 Integrierung und sprachlich-kulturelle Russifizierung .....	284
1.7 Russland – das moderne koloniale Imperium .....	289
2. Das Bessarabien-Bild (1860er–1900er Jahre): der national-imperiale Diskurs .....	292
2.1 „Unser“ russisches Bessarabien .....	292
2.2 Russische Zivilisierungsmission .....	296
2.3 „Naša Okraina“ Bessarabien – eine abgelegene russische Peripherie .....	299
2.4 Das „fremde“ moldauisch-jüdische Bessarabien .....	307
Fazit .....	316
ZUSAMMENFASSUNG:	
BESSARABIEN AUF DER MENTAL MAP RUSSLANDS 1812–1918 .....	319
ABSTRACT:	
BESSARABIA ON RUSSIA'S MENTAL MAP 1812–1918 .....	327
ANHANG .....	335
QUELLEN- UND LITERATURVERZEICHNIS .....	343